

十二人を選ぶ

マルコによる福音書 3:13-19	マタイによる福音書 10:1-4	ルカによる福音書 6:12-16	ヨハネによる福音書
<p>13a さてイエスは山に登り、</p> <p>13b みどころにかなった者たちを呼び寄せられたので、彼らはみもとにきた。</p> <p>14 そこで十二人をお立てになった。彼らを自分のそばに置くためであり、さらに宣教につかわし、</p> <p>15 また悪霊を追い出す権威を持たせるためであった。</p> <p>16a こうして、この十二人をお立てになった。</p> <p>16b そしてシモンにペテロという名をつけ、</p> <p>17 またゼベダイの子ヤコブと、ヤコブの兄弟ヨハネ、彼らにはボアネルゲ、すなわち、雷の子という名をつけられた。</p> <p>18a つぎにアンデレ、</p> <p>18b ピリポ、バルトロマイ、</p> <p>18c マタイ、トマス、アルパヨの子ヤコブ、</p> <p>18d タダイ、</p> <p>18e 熱心党のシモン、</p> <p>19a それからイスカリオテのユダ。このユダがイエスを裏切ったのである。</p> <p>19b イエスが家にはいられると、</p>	<p>1a そこで、イエスは十二弟子を呼び寄せて、</p> <p>1b 汚れた霊を追い出し、あらゆる病氣、あらゆるわずらいをいやす権威をお授けになった。</p> <p>2a 十二使徒の名は、次のとおりである。</p> <p>2b まずペテロと呼ばれたシモンと</p> <p>2c その兄弟アンデレ、それからゼベダイの子ヤコブとその兄弟ヨハネ、</p> <p>3a ピリポとバルトロマイ、</p> <p>3b トマスと取税人マタイ、アルパヨの子ヤコブと</p> <p>3c タダイ、</p> <p>4a 熱心党のシモンと</p> <p>4b イスカリオテのユダ。このユダがイエスを裏切った者である。</p>	<p>12 このころ、イエスは祈るために山へ行き、夜を徹して神に祈られた。</p> <p>13a 夜が明けると、弟子たちを呼び寄せ、その中から十二人を選び出し、</p> <p>13b これに使徒という名をお与えになった。</p> <p>14a すなわち、ペテロとも呼ばれたシモンと</p> <p>14b その兄弟アンデレ、ヤコブとヨハネ、</p> <p>14c ピリポとバルトロマイ、</p> <p>15a マタイとトマス、アルパヨの子ヤコブと、</p> <p>15b 熱心党と呼ばれたシモン、</p> <p>16a ヤコブの子ユダ、</p> <p>16b それからイスカリオテのユダ。このユダが裏切者となったのである。</p>	

Mark 3:13-19	Matthew 10:1-4	Luke 6:12-16	John
<p>13a And he goeth up into a mountain,</p> <p>13b and calleth unto him whom he would: and they came unto him.</p> <p>14 And he ordained twelve, that they should be with him, and that he might send them forth to preach,</p> <p>15 And to have power to heal sicknesses, and to cast out devils:</p> <p>16 And Simon he surnamed Peter;</p> <p>17 And James the son of Zebedee, and John the brother of James; and he surnamed them Boanerges, which is, The sons of thunder:</p> <p>18a And Andrew,</p> <p>18b and Philip, and Bartholomew,</p> <p>18c and Matthew, and Thomas, and James the son of Alphaeus,</p> <p>18d and Thaddaeus,</p> <p>18e and Simon the Canaanite,</p> <p>19a And Judas Iscariot, which also betrayed him:</p> <p>19b and they went into an house.</p>	<p>1a And when he had called unto him his twelve disciples,</p> <p>1b he gave them power against unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sickness and all manner of disease.</p> <p>2a Now the names of the twelve apostles are these;</p> <p>2b The first, Simon, who is called Peter,</p> <p>2c and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;</p> <p>3a Philip, and Bartholomew;</p> <p>3b Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus,</p> <p>3c and Lebbaeus, whose surname was Thaddaeus;</p> <p>4a Simon the Canaanite,</p> <p>4b and Judas Iscariot, who also betrayed him.</p>	<p>12 And it came to pass in those days, that he went out into a mountain to pray, and continued all night in prayer to God.</p> <p>13a And when it was day, he called unto him his disciples: and of them he chose twelve,</p> <p>13b whom also he named apostles;</p> <p>14a Simon, (whom he also named Peter,)</p> <p>14b and Andrew his brother, James and John,</p> <p>14c Philip and Bartholomew,</p> <p>15a Matthew and Thomas, James the son of Alphaeus,</p> <p>15b and Simon called Zelotes,</p> <p>16a And Judas the brother of James,</p> <p>16b and Judas Iscariot, which also was the traitor.</p>	